

TỔNG CÔNG TY XI MĂNG VIỆT NAM
VIETNAM NATIONAL CEMENT CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN
NĂNG LƯỢNG VÀ MÔI TRƯỜNG VICEM
VICEM ENERGY AND ENVIRONMENT JOINT
STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness

Số: 101 /BC-NL&MT
No: 101 /BC-NL&MT

Hà Nội, ngày 23 tháng 01 năm 2025
Hanoi, day 23 month 01 year 2025

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY NIÊM YẾT
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE
(cả năm 2024)
(year 2024)

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội.

To:

- The State Securities Commission;
- The Hanoi Stock Exchange.
- Tên công ty: Công ty cổ phần Năng lượng và Môi trường VICEM
- Name of company: VICEM Energy and Environment Joint Stock Company
- Địa chỉ trụ sở chính: Số 21B - Cát Linh - Đống Đa - Hà Nội
- Address of headoffice: 21B Cat Linh Street, Cat Linh Ward, Dong Da District, Hanoi City, Vietnam.
- Điện thoại/Telephone: 02438457328; Fax: 02438457186;
- Email: vtvvicem@gmail.com
- Vốn điều lệ: 311.998.250.000 đồng (Ba trăm mười một tỷ chín trăm chín mươi tám triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng).
- Charter capital: 311,998,250,000 VND (Three hundred and eleven billion nine hundred and ninety-eight million two hundred and fifty thousand VND).
- Mã chứng khoán: VTV
- Stock symbol: VTV
- Mô hình quản trị Công ty: Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị (HĐQT), Ban Kiểm soát (BKS) và Tổng giám đốc.
- Governance model: General Meeting of Shareholders, Board of Directors (BOD), Board of Supervisory (BOS) and General Director.
- Về thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ: Chưa thực hiện.
- The implementation of the internal audit: Not yet implemented



I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông

I. Activities of the General Meeting of Shareholders

Công ty Cổ phần Năng lượng và Môi trường VICEM đã tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 vào ngày 24/4/2024. Tại Đại hội, sau khi thảo luận dân chủ, khách quan và xây dựng, Đại hội đồng cổ đông đã biểu quyết thông qua các nội dung sau:

VICEM Energy and Environment Joint Stock Company held its 2024 Annual General Meeting of Shareholders on April 24, 2024. At the meeting, after democratic, objective, and constructive discussions, the General Meeting of Shareholders voted to approve the following contents:

STT No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolutions/ Decisions No.	Ngày Date	Nội dung Content
1	Nghị quyết số 620/NQ-ĐHĐCĐ Resolution No. 620/NQ-DHDCD	24/04/2024	<ol style="list-style-type: none"> 1. Thông qua Báo cáo hoạt động của HĐQT năm 2023 và kế hoạch hoạt động năm 2024. <i>1. Approve the Report on operation of the BOD in 2023 and operation plan in 2024.</i> 2. Thông qua Báo cáo hoạt động của BKS năm 2023 và kế hoạch hoạt động năm 2024. <i>2. Approve the Report on operation of the BOS in 2023 and operation plan in 2024.</i> 3. Thông qua Báo cáo kết quả sản xuất kinh doanh năm 2023 và kế hoạch SXKD năm 2024. <i>3. Approve the Business result report in 2023 and Business plan in 2024.</i> 4. Thông qua Báo cáo tài chính năm 2023 đã được kiểm toán. <i>4. Approve the audited Financial Statements in 2023.</i> 5. Thông qua phương án phân phối lợi nhuận năm 2023. <i>5. Approve the profit distribution plan in 2023.</i> 6. Thông qua mức thù lao HĐQT, BKS năm 2023 và kế hoạch thù lao năm 2024. <i>6. Approve the remuneration of the BOD, the BOS in 2023 and the remuneration plan in 2024.</i> 7. Thông qua việc lựa chọn đơn vị kiểm toán báo cáo tài chính năm 2024. <i>7. Approve the selection of the auditing firm for the 2024 financial statements.</i> 8. Thông qua các hợp đồng, giao dịch giữa Công ty với người có liên quan. <i>8. Approve contracts and transactions between the Company and its affiliated persons.</i> 9. Thông qua việc miễn nhiệm, bầu bổ sung thành viên HĐQT nhiệm kỳ 2021-2026. <i>9. Approve the dismissal and election of additional members of the BOD for the term of 2021-2026.</i> 10. Đại hội đã thống nhất bầu bổ sung ông Nguyễn Danh

		Huyền làm thành viên HĐQT nhiệm kỳ 2021-2026. 10. The General Meeting unanimously elected Mr. Nguyen Danh Huyen as a member of the BOD for the term 2021-2026
--	--	--

II. Hội đồng quản trị

II. Board of Directors

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị:

1. Information about the members of the Board of Directors:

STT No.	Thành viên HĐQT Board of Directors' members	Chức vụ (thành viên độc lập HĐQT, TVHĐQT không điều hành) Position (Independent members of the Board of Directors, Non- executive members of the Board of Directors)	Ngày bắt đầu/không còn là TVHĐQT/HĐQT độc lập The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors	
			Ngày bổ nhiệm Date of appointment	Ngày miễn nhiệm Date of dismissal
1	Bà Nguyễn Thị Kim Chi Ms. Nguyen Thi Kim Chi	Chủ tịch, thành viên HĐQT không điều hành Chairman, non-executive member of the BOD	27/4/2023	
2	Ông Trần Khắc Mạnh Mr. Tran Khac Manh	Thành viên HĐQT, Tổng giám đốc Member of the BOD, CEO	29/6/2020	
3	Ông Hoàng Vũ Thắng Mr. Hoang Vu Thang	Thành viên HĐQT không điều hành Non-executive member of the Board of Directors	24/4/2018	24/4/2024
4	Ông Trần Đình Dũng Mr. Tran Dinh Dung	Thành viên HĐQT không điều hành Non-executive member of the Board of Directors	30/6/2021	
5	Ông Phạm Văn Phương Mr. Pham Van Phuong	Thành viên độc lập HĐQT Independent member of the Board of Directors	30/6/2021	
6	Ông Nguyễn Danh Huyền Mr. Nguyen Danh Huyen	Thành viên HĐQT không điều hành Non-executive member of the Board of Directors	24/4/2024	

2. Các cuộc họp HĐQT

2. Meetings of the Board of Directors

STT No.	Thành viên HĐQT Board of Directors' members	Số buổi họp HĐQT tham dự Number of meetings attended by Board of Directors	Tỷ lệ tham dự họp (%) Attendance rate	Lý do không tham dự họp Reasons for absence
1	Bà Nguyễn Thị Kim Chi Ms. Nguyen Thi Kim Chi	5/5	100	
2	Ông Trần Khắc Mạnh Mr. Tran Khac Manh	5/5	100	

3	Ông Hoàng Vũ Thắng <i>Mr. Hoang Vu Thang</i>	1/5	20	Miễn nhiệm thành viên HĐQT từ 24/4/2024. <i>Dismissal of member of the BOD from 24/4/2024.</i>
4	Ông Trần Đình Dũng <i>Mr. Tran Dinh Dung</i>	5/5	100	
5	Ông Phạm Văn Phương <i>Mr. Pham Van Phuong</i>	5/5	100	
6	Ông Nguyễn Danh Huyền <i>Mr. Nguyen Danh Huyen</i>	4/5	80	Bầu bổ sung thành viên HĐQT từ ngày 24/4/2024. <i>Election of additional member of the BOD from 24/4/2024.</i>

3. Hoạt động giám sát của Hội đồng quản trị đối với Ban Tổng giám đốc:

3. *Supervising the Board of Management (BOM) by the Board of Directors (BOD):*

Hoạt động giám sát của Hội đồng quản trị với Ban Tổng giám đốc được thực hiện theo Điều lệ Công ty, Quy chế hoạt động của HĐQT. HĐQT thực hiện quyền giám sát đối với Ban Tổng giám đốc thông qua việc Ban Tổng giám đốc báo cáo kết quả thực hiện Kế hoạch sản xuất kinh doanh, báo cáo kết quả thực hiện Nghị quyết/Quyết định của HĐQT, ĐHCĐ tại các cuộc họp định kỳ của HĐQT; Ban Tổng giám đốc cung cấp thông tin bất thường khi có yêu cầu của HĐQT.

The supervising the the Board of Management with the Board of Directors shall be carried out in accordance with the Company Charter and the Regulation on Operation of the BOD. The BOD exercises the right to supervise the BOM through the BOM reporting on the results of the implementation of the Production and Business Plan, reporting on the results of the implementation of Resolutions/Decisions of the BOD and the General Meeting of Shareholders at periodic meetings of the BOD; The BOM provides unusual information at the request of the BOD.

4. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị: Không có các tiểu ban

4. *Activities of the Board of Directors' subcommittees: No subcommittees*

5. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị cả năm 2024: Chi tiết tại Phụ lục 01.

5. *Resolutions/Decisions of the Board of Directors: Details are in Appendix 01.*

III. Ban kiểm soát

III. *Board of Supervisors*

1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát

1. *Information about members of Board of Supervisors (BOS)*

ST T No.	Thành viên BKS <i>Members of BOS</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS <i>The date becoming/ceasing to be the member of the BOS</i>		Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
			Ngày bổ nhiệm	Ngày miễn	

			Date of appointment	nhiệm Date of dismissal	
1	Bà Nguyễn Thị Thu Hà <i>Ms. Nguyen Thi Thu Ha</i>	Trưởng ban <i>Head of BOS</i>	24/4/2018		Cử nhân Kế toán <i>Bachelor of Accounting</i>
2	Ông Mai Thanh Hải <i>Mr. Mai Thanh Hai</i>	Thành viên <i>Member</i>	30/6/2021		Thạc sĩ Quản trị KD <i>Master of Business Administration</i>
3	Bà Nguyễn Thị Kim Oanh <i>Ms. Nguyen Thi Kim Oanh</i>	Thành viên <i>Member</i>	30/6/2021		Cử nhân Quản trị KD <i>Bachelor of Business Administration</i>

2. Cuộc họp của Ban kiểm soát

2. Meetings of BOS

ST T No.	Thành viên BKS <i>Members of BOS</i>	Số buổi họp tham dự <i>Number of meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp (%) <i>Attendance rate</i>	Tỷ lệ biểu quyết (%) <i>Voting rate</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
1	Bà Nguyễn Thị Thu Hà <i>Ms. Nguyen Thi Thu Ha</i>	04	100	100	
2	Ông Mai Thanh Hải <i>Mr. Mai Thanh Hai</i>	04	100	100	
3	Bà Nguyễn Thị Kim Oanh <i>Ms. Nguyen Thi Kim Oanh</i>	04	100	100	

3. Hoạt động giám sát của BKS đối với HĐQT, Ban Tổng giám đốc điều hành và cổ đông.

3. Supervising BOD, BOM and shareholders by BOS

- Tăng cường kiểm tra, giám sát việc quản lý điều hành Công ty thông qua giám sát thực hiện các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị.

- *Strengthen inspection and supervision of the Company's management and administration through the supervision of the implementation of Resolutions of the General Meeting of Shareholders and the BOD.*

- Tham gia và đóng góp các ý kiến trong các buổi họp Hội đồng quản trị, các buổi họp Giao ban hàng tháng của Công ty.

- *Participate in and contribute opinions during BOD meetings and monthly briefings of the Company.*

- Đánh giá và thẩm định công tác kế toán và báo cáo tài chính của doanh nghiệp.

- *Appraisal and evaluation of the accounting and financial statements of enterprises.*

- Trong năm 2024, Ban kiểm soát không phát hiện trường hợp bất thường nào trong hoạt động của Hội đồng quản trị và ban Tổng giám đốc và các cán bộ quản lý.

- *In 2024, the BOS did not detect any abnormalities in the operations of the*

BOD or the management.

- Trong năm 2024, Ban kiểm soát không có kiến nghị, yêu cầu thực hiện kiểm tra nào đối với Hội đồng quản trị hay Ban Tổng giám đốc.

- *In 2024, the BOS had no recommendations or requests to carry out any inspections of the BOD or the BOM.*

4. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS đối với hoạt động của HĐQT, Ban Tổng giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác.

4. The coordination among the BOS, the BOM, BOD and other managers.

- Việc phối hợp và như trao đổi thông tin giữa Ban kiểm soát và Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc được duy trì thường xuyên thông qua hình thức trao đổi trực tiếp và văn bản, thư điện tử.

- *The coordination and information exchange between the BOS and the BOD, BOM are maintained regularly through direct discussions, documents, and emails.*

- Các cuộc họp Hội đồng quản trị định kỳ, Hội nghị tổng kết sản xuất kinh doanh của Công ty đều có sự tham dự Ban kiểm soát.

- *Periodic meetings of the BOD and the Company's production and business review conferences are attended by the BOS.*

- Ban kiểm soát được cung cấp đầy đủ các tài liệu, thông tin liên quan đến tình hình quản trị Công ty, các hoạt động kinh doanh, tình hình tài chính của Công ty.

- *The Supervisory Board is provided with documents and information related to the company's governance, business operations, and financial situation.*

5. Hoạt động khác của BKS:

5. Other activities of the Board of Supervisors:

Tham gia ý kiến cho các Phòng, Ban trong Công ty để chỉnh sửa các Quy chế, quy định nội bộ cho phù hợp Pháp luật và các quy định hiện hành.

Participate in opinions for departments and divisions within the company to revise internal regulations and policies in accordance with current laws and regulations.

IV. Ban điều hành

IV. Board of Management

STT No.	Thành viên ban điều hành <i>Members of Board of Management</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/miễn nhiệm thành viên ban điều hành <i>Date of appointment/ dismissal of members of the BOM</i>
1	Ông Trần Khắc Mạnh <i>Mr. Tran Khac Manh</i> Thành viên HĐQT, Tổng giám đốc <i>Member of the BOD,</i> <i>CEO</i>	05/11/1970	Thạc sỹ QTKD <i>Master of Business Administration</i>	09/01/2020
2	Ông Trịnh Công Giang	12/10/1969	Cử nhân Kế toán	30/3/2017

Mr. Trinh Cong Giang Phó TGD Deputy CEO		Bachelor of Accounting	
---	--	---------------------------	--

V. Kế toán trưởng

V. Chief Accountant

Họ và tên Name	Ngày tháng năm sinh Date of birth	Trình độ chuyên môn Qualification	Ngày bổ nhiệm/miễn nhiệm Date of appointment/ dismissal
Bà Trịnh Thị Hồng Ms. Trinh Thi Hong	14/8/1978	Cử nhân Kế toán Bachelor of Accounting	06/6/2022

VI. Đào tạo về quản trị công ty:

VI. Training courses on corporate governance:

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên Hội đồng quản trị, thành viên BKS, Tổng giám đốc điều hành, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty: Không có

Training courses on corporate governance were involved by members of Board of Directors, the Board of Supervisors, Director (General Director), other managers and secretaries in accordance with regulations on corporate governance: None

VII. Danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty

VII. The list of affiliated persons of the public company (Semi-annual report/annual report) and transactions of affiliated persons of the Company

1. Danh sách về người có liên quan của công ty

1. The list of affiliated persons of the Company

ST T No.	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/in dividuual	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the Company (if any)	Số giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No.*, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là NCLQ Time of starting to be affiliated person	Thời điểm không còn là NCLQ Time of ending to be affiliated person	Lý do Reasons	Mối quan hệ liên quan với Công ty Relationsh ip with the Company
1	Tổng Công ty xi măng Việt Nam Vietnam National Cement Corporation	068C600333		0100106320 11/11/2021 Sở KH&ĐT TP Hà Nội Hanoi Department of Planning and Investment	228 Lê Duẩn, Đống Đa, Hà Nội. 228 Le Duan, Dong Da, Hanoi.	24/4/2006			Công ty mẹ Parent Company
2	Công ty Xi măng Vicem Hoàng Thạch Vicem Hoang Thach Cement Company			0800004797	Khu 2 Bích Nhoi, Phường Minh Tân, Thị xã Kinh Môn, Hải Dương. Zone 2 Bich Nhoi, Minh Tan Ward, Kinh Mon Town, Hai Duong.				Người có liên quan affiliated persons
3	Công ty TNHH MTV Xi măng Vicem Hải Phòng			0200155219	Thị trấn Minh Đức, Thủy Nguyên, Hải Phòng.				Người có liên quan affiliated persons

	Vicem Hai Phong Cement Company Limited				Minh Duc Town, Thuy Nguyen, Hai Phong.				
4	Công ty Xi măng Vicem Tam Điệp Vicem Tam Diep Cement One Member Company Limited			2700260173	Số 27, Đường Chi Lăng, Xã Quang Sơn - TP. Tam Điệp - Tỉnh Ninh Bình. No. 27, Chi Lang Street, Quang Son Commune - Tam Diep City - Ninh Binh Province.				Người có liên quan affiliated persons
5	Công ty CP Xi măng Vicem Hoàng Mai Vicem Hoang Mai Cement Joint Stock Company			2900329295	Thị trấn Hoàng Mai - Huyện Quỳnh Lưu - Tỉnh Nghệ An. Hoang Mai Town - Quynh Luu District - Nghe An Province.				Người có liên quan affiliated persons
6	Công ty CP Xi măng Vicem Bút Sơn Vicem But son Cement Joint Stock Company			0700117613	Xã Thanh Sơn - Huyện Kim Bảng - Tỉnh Hà Nam. Thanh Son Commune - Kim Bang District - Ha Nam Province.				Người có liên quan affiliated persons
7	Công ty CP Xi măng Vicem Bim Sơn Vicem Bim Son Cement Joint Stock Company			2800232620	Khu Phố 7, Phường Ba Đình, Thị xã Bim Sơn, Tỉnh Thanh Hóa. Quarter 7, Ba Dinh Ward, Bim Son Town, Thanh Hoa Province.				Người có liên quan affiliated persons
8	Công ty CP Xi măng Vicem Hạ Long Vicem Ha Long Cement Joint Stock Company			5700466028	Xã Thống Nhất, Thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh. Thong Nhat Commune, Ha Long City, Quang Ninh Province.				Người có liên quan affiliated persons
9	Bà Nguyễn Thị Kim Chi Ms. Nguyen Thi Kim Chi	033CC54933 tại Công ty Chứng khoán Rồng Việt	Chủ tịch HĐQT Chairman	001172003647 18/5/2015 Cục CS ĐKQL cư trú và DLQG về Dân cư Police Department of residence registration and management and national population database	22A/538 Đường Láng, Đống Đa, Hà Nội. 22A/538 Lang Street, Dong Da, Hanoi.	27/4/2023		Bổ nhiệm Appoin tment	Người có liên quan affiliated persons
10	Ông Trần Khắc Mạnh Mr. Tran Khac Manh		TV HĐQT, Tổng giám đốc Công ty Member of BOD, CEO	030070000110 24/6/2021 Cục Cảnh sát QLHC về TTXH Police Department for Administrative Management of Social Order	Số 12 ngõ 71/14/3 Hoàng Văn Thái, Khương Trung, Thanh Xuân, Hà Nội. No. 12 Lane 71/14/3 Hoang Van Thai, Khuong Trung, Thanh Xuan, Hanoi.	29/6/2020 09/01/2020		Bổ nhiệm Appoin tment	Người có liên quan affiliated persons
11	Ông Hoàng Vũ Thăng Mr. Hoang Vu Thang		T.viên HĐQT Member of BOD	031075000015 04/6/2013 Cục CS ĐKQL cư trú và DLQG về Dân cư Police Department of residence registration and management and national population database	Phòng 1006, chung cư An Lạc, phường Cầu Diễn, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội. Room 1006, An Lac Apartment, Cau Dien Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi.	24/4/2018	24/4/2024	Miễn nhiệm Dismis sal	Người có liên quan affiliated persons

12	Ông Trần Đình Dũng Mr. Tran Dinh Dung	-	T. viên HĐQT Member of BOD	036082000096 20/01/2014 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về dân cư Police Department of residence registration and management and national population database	Phòng 2008 Tòa nhà Rainbow, Văn Quán, Hà Đông. Room 2008 Rainbow Building, Van Quan, Ha Dong	30/6/2021		Bổ nhiệm Appoin tment	Người có liên quan affiliated persons
13	Ông Phạm Văn Phương Mr. Pham Van Phuong	-	T. viên độc lập HĐQT Independent member of BOD	036065001132 25/04/2016 Cục CS QLHC về TTXH Police Department for Administrative Management of Social Order	46/9 Bắc Sơn, Tam Điệp, Ninh Bình. 46/9 Bac Son, Tam Diep, Ninh Binh	30/6/2021		Bổ nhiệm Appoin tment	Người có liên quan affiliated persons
14	Ông Nguyễn Danh Huyền Mr. Nguyen Danh Huyen	-	T. viên HĐQT Member of BOD	001073022076 10/9/2019 Cục CS QLHC về TTXH Police Department for Administrative Management of Social Order	LK8, Minh Hòa 4, xã Minh Khai, Hoài Đức, Hà Nội. LK8, Minh Hoa 4, Minh Khai Commune, Hoai Duc, Hanoi	24/4/2024		Bổ nhiệm Appoin tment	Người có liên quan affiliated persons
15	Ông Trịnh Công Giang Mr. Trinh Cong Giang	01C132438	Phó Tổng giám đốc Deputy CEO	038069022502 28/6/2021 Cục CS QLHC về TTXH Police Department for Administrative Management of Social Order	Phòng 506, nhà C, Đền Lừ, Hoàng Văn Thụ, Hoàng Mai, Hà Nội. Room 506, Building C, Lu Temple, Hoang Van Thu, Hoang Mai, Hanoi	30/3/2017		Bổ nhiệm Appoin tment	Người có liên quan affiliated persons
16	Bà Trịnh Thị Hồng Ms. Trinh Thi Hong	-	Kế toán trưởng, NĐUQ công bố thông tin Chief Accountant, authorised person to disclose information	C2617576 27/12/2016 Cục QLXNC	Phòng 401 Nhà B1 - Nhà Công vụ Chính phủ Hoàng Cầu, phường Ô Chợ Dừa, quận Đống Đa, Hà Nội. Room 401, Building B1 - Hoang Cau Government House, O Cho Dua Ward, Dong Da District, Hanoi.	6/6/2022 15/01/2021		Bổ nhiệm Appoin tment	Người có liên quan affiliated persons
17	Bà Nguyễn Thị Thu Hà Ms. Nguyen Thi Thu Ha	0001001735	Trưởng BKS Head of BOS	011897870 03/7/2010 Hà Nội	Số 25 ngõ 16, phố Nguyễn Phúc Lai, phường Ô Chợ Dừa, quận Đống Đa, Hà Nội. No. 25, Lane 16, Nguyen Phuc Lai Street, O Cho Dua Ward, Dong Da District, Hanoi	12/4/2016		Bổ nhiệm Appoin tment	Người có liên quan affiliated persons
18	Ông Mai Thanh Hải Mr. Mai Thanh Hai	-	Thành viên BKS Member of BOS	142382126 22-03-2007 Hải Dương	Phòng 1620, Nhà R1, 72A Nguyễn Trãi, Thanh Xuân, Hà Nội. Room 1620, R1 House, 72A Nguyen Trai, Thanh Xuan, Hanoi.	30/6/2021		Bổ nhiệm Appoin tment	Người có liên quan affiliated persons
19	Bà Nguyễn Thị Kim Oanh Ms. Nguyen Thi Kim Oanh	-	Thành viên BKS Member of BOS	013660934 23-12-2013 Hà Nội	Dịch Vọng hậu, Cầu Giấy, Hà Nội Dich Vong Hau, Cau Giay, Hanoi	30/6/2021		Bổ nhiệm Appoin tment	Người có liên quan affiliated persons
20	Ông Phạm Ngọc Đức Mr. Pham Ngoc Duc	-	Người phụ trách QTCT TKCT Person in charge corporate governance	037091014677 28/6/2021 Cục CS QLHC về TTXH Police Department for Administrative Management of Social Order	G21515 Sunshine Garden, Đường Văn Bè, Phường Vĩnh Tuy, Q. Hai Bà Trưng, Hà Nội. G21515 Sunshine Garden, Duong Van Be Street, Vinh Huy Ward,	01/11/2018			Người có liên quan affiliated persons

			, Company Secretary		Hai Ba Trung District, Hanoi.			
--	--	--	---------------------	--	-------------------------------	--	--	--

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ:

2. Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons.

ST T No.	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship with the Company	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH* NSH No. *, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions with the Company	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT... thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ BOD (if any, specifying date of issue)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch Content, quantity, total value of transaction	G h i c h ú N o t e
1	Tổng Công ty xi măng Việt Nam Vietnam National Cement Corporation	Công ty mẹ Parent Company	0100106320 11/11/2021 Sở KH&ĐT TP Hà Nội Hanoi Department of Planning and Investment	228 Lê Duẩn, Đống Đa, Hà Nội. 228 Le Duan, Dong Da, Hanoi.	Năm 2024	2104/VICEM-HDKT dated 31/12/2013	Phí tư vấn giá trị: 765.321.949 đồng Value consulting fee: 765,321,949 VND	
						580/NQ-HDQT dated 29/4/2022 of BOD	Vay vốn, lãi vay: 496.539.726 đồng Loans, interest: 496,539,726 VND	
2	Công ty Xi măng Vicem Hoàng Thạch Vicem Hoang Thach Cement Company	Bên liên quan	0800004797	Khu 2 Bích Nhoi, Phường Minh Tân, Thị xã Kinh Môn, Hải Dương. Zone 2 Bich Noi, Minh Tan Ward, Kinh Mon Town, Hai Duong.	Năm 2024		Bán than, giá trị HD: 122.595.000.000 đồng Sale of coal, contract value: 122,595,000,000 VND	
							Bán than, giá trị HD: 48.510.000.000 đồng Sale of coal, contract value: 48,510,000,000 VND	
							Bán than, giá trị HD: 59.290.000.000 đồng Sale of coal, contract value: VND 59,290,000,000	
3	Công ty TNHH MTV Xi măng Vicem Hải Phòng Vicem Hai Phong Cement Company Limited	Bên liên quan	0200155219	Thị trấn Minh Đức, Thủy Nguyên, Hải Phòng. Minh Duc Town, Thuy Nguyen, Hai Phong.	Năm 2024	- Nghị quyết số 620/NQ-ĐHĐCĐ của ĐHĐCĐ thường niên năm 2024, - Nghị quyết số 89/NQ-HDQT ngày 18/01/2024 của HĐQT - Resolution No. 620/NQ-DHDCĐ of the 2024 Annual General Meeting of Shareholders, - Resolution No. 89/NQ-HDQT dated 18/01/2024 of the BOD	Bán than, giá trị HD: 17.787.000.000 đồng Sale of coal, contract value: 17,787,000,000 VND	
							Bán than, giá trị HD: 55.396.000.000 đồng Sale of coal, contract value: 55,396,000,000 VND	
							Bán than, giá trị HD: 27.687.000.000 đồng Sale of coal, contract value: 27,687,000,000 VND	
							Mua Clinker, giá trị HD: 50.050.000.000 đồng Buy Clinker, contract value: 50,050,000,000 VND	
4	Công ty Xi măng Vicem Tam Điệp Vicem Tam Diep Cement One Member	Bên liên quan	2700260173	Số 27, Đường Chi Lăng, Xã Quang Sơn - TP. Tam Điệp - Tỉnh Ninh Bình. No. 27, Chi Lang Street, Quang Son	Năm 2024		Bán than, giá trị HD: 128.425.000.000 đồng Sale of coal, contract value: 128,425,000,000 VND	
							Bán than, giá trị HD: 110.000.000.000 đồng	

	<i>Company Limited</i>			<i>Commune - Tam Diep City - Ninh Binh Province</i>		<p><i>Sale of coal, contract value:</i> 110,000,000,000 VND</p> <p>Mua Clinker, giá trị HĐ: 33.750.000.000 đồng <i>Buy Clinker, contract value:</i> 33,750,000,000 VND</p>
5	Công ty CP Xi măng Vicem Hoàng Mai Vicem Hoàng Mai Cement Joint Stock Company	Bên liên quan	2900329295	Thị trấn Hoàng Mai - Huyện Quỳnh Lưu - Tỉnh Nghệ An. <i>Hoang Mai Town - Quynh Luu District - Nghe An Province.</i>	Năm 2024	<p>Bán than, giá trị HĐ: 65.862.500.000 đồng <i>Sale of coal, contract value:</i> 65,862,500,000 VND</p> <p>Bán than, giá trị HĐ: 42.270.000.000 đồng <i>Sale of coal, contract value:</i> 42,270,000,000 VND</p> <p>Bán thạch cao, giá trị HĐ: 13.668.600.000 đồng <i>Sale of gypsum, contract value:</i> 13,668,600,000 VND</p> <p>Mua Clinker, giá trị HĐ: 21.600.000.000 đồng <i>Buy Clinker, contract value:</i> 21,600,000,000 VND</p>
6	Công ty CP Xi măng Vicem Bút Sơn <i>Vicem But son Cement Joint Stock Company</i>	Bên liên quan	0700117613	Xã Thanh Sơn - Huyện Kim Bảng - Tỉnh Hà Nam. <i>Thanh Son Commune - Kim Bang District - Ha Nam Province.</i>	Năm 2024	<p>Bán than, giá trị HĐ: 38.940.000.000 đồng <i>Sale of coal, contract value:</i> 38,940,000,000 VND</p> <p>Bán than, giá trị HĐ: 127.699.000.000 đồng <i>Sale of coal, contract value:</i> 127,699,000,000 VND</p> <p>Cung cấp rác công nghiệp loại 5, giá trị HĐ: 14.126.400.000 đồng <i>Supply of industrial waste type 5, contract value: 14,126,400,000 VND</i></p> <p>Cung cấp chất thải thông thường HĐ: 8.535.600.000 đồng <i>Supply of conventional waste: 8,535,600,000 VND</i></p> <p>Cung cấp dịch vụ tại cảng Bút Sơn, giá trị HĐ: theo thực tế phát sinh <i>Provision of services at ButSon port, contract value: Based on Actual Incurred Costs</i></p> <p>Mua Clinker, giá trị HĐ: 68.040.000.000 đồng <i>Buy Clinker, contract value:</i> 68,040,000,000 VND</p>
7	Công ty CP Xi măng Vicem Bim Sơn <i>Vicem Bim Son Cement Joint Stock Company</i>	Bên liên quan	2800232620	Khu Phố 7, Phường Ba Đình, Thị xã Bim Sơn, Tỉnh Thanh Hóa. <i>Quarter 7, Ba Dinh Ward, Bim Son Town, Thanh Hoa Province.</i>	Năm 2024	<p>Bán than, giá trị HĐ: 25.410.000.000 đồng <i>Sale of coal, contract value:</i> 25,410,000,000 VND</p> <p>Bán than, giá trị HĐ: 25.410.000.000 đồng <i>Sale of coal, contract value:</i> 25,410,000,000 VND</p> <p>Bán than, giá trị HĐ: 27.500.000.000 đồng</p>

							Sale of coal, contract value: 27,500,000,000 VND
							Bán than, giá trị HĐ: 109.340.000.000 đồng Sale of coal, contract value: 109,341,000,000 VND
							Mua Clinker, giá trị HĐ: 33.210.000.000 đồng Buy Clinker, contract value: 33,210,000,000 VND
8	Công ty CP Xi măng Vicem Hạ Long Vicem Ha Long Cement Joint Stock Company	Bên liên quan	5700466028	Xã Thống Nhất, Thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh. Thong Nhat Commune, Ha Long City, Quang Ninh Province.	Năm 2024		Bán than, giá trị HĐ: 405.186.489.400 đồng Sale of coal, contract value: 405,186,489,400 VND
							Chuyển giao chất thải thông thường, đơn giá: 278.000 đồng/tấn Supply of normal waste transfer, unit price: 278,000 VND/ton
						Nghị quyết số 57/NQ- HĐQT ngày 11/01/2024 Resolution No. 57/NQ- HDQT dated 11/01/2024	Mua Clinker, giá trị HĐ: 33.367.000.000 đồng Buy Clinker, contract value: 33,367,000,000 VND

Ghi chú/Note: Số Giấy NSH: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/NSH* No.: ID card No./Passport No. (As for individuals) or Business Registration Certificate No., License on Operations or equivalent legal documents (As for organisations).*

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty nắm quyền kiểm soát: Không

3. Transaction between internal persons of the Company, affiliated persons of internal persons and the Company's subsidiaries in which the Company takes controlling power: None

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác

4. Transactions between the Company and other objects

4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám đốc điều hành đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Tổng Giám đốc điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo): Không

4.1. Transactions between the Company and the company that its members of Board of Management, the Board of Supervisors, Director (General Director) have been founding members or members of Board of Directors, or CEOs in three (03) latest years (calculated at the time of reporting): None

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng giám đốc điều hành là thành viên HĐQT, Tổng giám đốc điều hành: Không

4.2. Transactions between the Company and the company that its affiliated persons with members of Board of Directors, Board of Supervisors, Director (General

Director) and other managers as a member of Board of Directors, Director (General Director or CEO): None

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng giám đốc điều hành: Không

4.3. Other transactions of the Company (if any) may bring material or non-material benefits for members of Board of Directors, members of the Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers: None

VIII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ
VIII. Share transactions of internal persons and their affiliated persons

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ: Chi tiết tại Phụ lục 2.

1. The list of internal persons and their affiliated persons: Details are in Appendix 02.

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty niêm yết: Không

2. Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the Company: None

IX. Các vấn đề cần lưu ý khác: Không

IX. Other significant issues: None

Nơi nhận:

Recipients:

- Như trên;
- As above;
- Người CBTT theo ủy quyền (để công bố);
- *Authorised person to disclose information (information disclosure);*
- Lưu: VT, HĐQT.
- Archived: BOD.

Đm



PHỤ LỤC 1: CÁC NGHỊ QUYẾT/QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NĂM 2024

Appendix 01: Resolutions/Decisions of the Board of Directors in 2024

STT No.	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
1	57/NQ-HĐQT	11/01/2024	Vv thông qua hợp đồng mua bán Clinker với Công ty Cổ phần Xi măng Vicem Hạ Long <i>Regarding the approval of the Clinker Sales Contract with Vicem Ha Long Cement Joint Stock Company.</i>	100%
2	89/NQ-HĐQT	18/01/2024	Vv ký kết hợp đồng trong nội bộ VICEM <i>Regarding the signing of internal contracts within VICEM</i>	100%
3	256/NQ-HĐQT	27/02/2024	Vv tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 <i>Regarding Holding the Annual General Meeting of Shareholders in 2024</i>	100%
4	289/NQ-HĐQT	04/3/2024	Phiên họp HĐQT Quý I năm 2024 <i>The BOD meeting for the first quarter of 2024</i>	100%
5	329/NQ-HĐQT	12/3/2024	Vv sáp nhập Phòng Đầu tư và Phát triển vào Ban quản lý tòa nhà COMATCE và đổi tên thành Ban quản lý nhà và Đầu tư Phát triển và công tác cán bộ <i>Regarding the merger of the Investment and Development Department into the COMATCEA Building Management Board, its renaming to the Housing and Investment Development Management Board and personnel matters</i>	100%
6	400/QĐ-HĐQT	25/3/2024	Về việc thành lập Ban tổ chức ĐHĐCĐ thường niên năm 2024 <i>Regarding the establishment of the Organizing Committee for the AGM in 2024</i>	100%
7	401/QĐ-HĐQT	25/3/2024	Về việc thành lập Tiểu ban kiểm tra tư cách cổ đông ĐHĐCĐ thường niên năm 2024 <i>Regarding the establishment of the Subcommittee on Examination of Shareholder Status of the Annual General Meeting of Shareholders in 2024</i>	100%
8	415/QĐ-HĐQT	27/3/2024	Vv sáp nhập Phòng Đầu tư và Phát triển vào Ban quản lý tòa nhà COMATCEA và đổi tên thành Ban quản lý nhà và Đầu tư Phát triển thuộc Công ty Cổ phần Năng lượng và	100%

			Môi trường VICEM <i>Regarding the merger of the Investment and Development Department into the COMATCEA Building Management Board, its renaming to the Housing and Investment Development Management Board under Vicem Energy and Environment Joint Stock Company</i>	
9	460/NQ-HĐQT	28/3/2024	Về việc thông qua tài liệu ĐHĐCĐ thường niên năm 2024 <i>Regarding the approval of documents for the AGM in 2024</i>	100%
10	478/NQ-HĐQT	29/3/2024	Về việc thống nhất rà soát, bổ sung quy hoạch cán bộ lãnh đạo quản lý Công ty giai đoạn 2021-2026 và 2026-2031 diện VICEM quản lý và diện Công ty quản lý. <i>Regarding the unification of reviewing and supplementing the planning of the Company's leaders and managers of the VICEM E&E for the periods of 2021-2026 and 2026-2031, under the management of VICEM and VICEM E&E</i>	100%
11	628/NQ-HĐQT	25/4/2024	Về việc công tác cán bộ <i>Regarding personnel matters</i>	100%
12	719/NQ-HĐQT	24/5/2024	Phiên họp HĐQT Quý II năm 2024 <i>The BOD meeting for the second quarter of 2024</i>	100%
13	753/NQ-HĐQT	31/5/2024	Về việc phân công nhiệm vụ các thành viên Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Năng lượng và Môi trường Vicem <i>Regarding the assignment of tasks to members of the Board of Directors of Vicem Energy and Environment Joint Stock Company</i>	100%
14	803/NQ-HĐQT	19/6/2024	Về việc nhận xét, đánh giá đối với người đại diện vốn VICEM tại Công ty Cổ phần Năng lượng và Môi trường Vicem <i>Regarding comments and evaluations for the representative of VICEM capital at Vicem Energy and Environment Joint Stock Company</i>	100%
15	808/NQ-HĐQT	20/6/2024	Về việc gia hạn khoản vay Tổng công ty Xi măng Việt Nam <i>Regarding the extension of the loan by Vietnam National Cement Corporation</i>	100%
16	864/NQ-HĐQT	01/7/2024	Về việc công tác cán bộ <i>Regarding personnel matters</i>	100%
17	949/NQ-HĐQT	26/7/2024	Về việc công tác cán bộ	100%

			<i>Regarding personnel matters</i>	
18	1044/NQ-HĐQT	16/8/2024	Phiên họp HĐQT Quý III năm 2024 <i>The BOD meeting for the third quarter of 2024</i>	100%
19	1045/QĐ-NL&MT	16/8/2024	Về việc ban hành quy chế kiểm toán nội bộ của Công ty Cổ phần Năng lượng và Môi trường Vicem	100%
20	1046/QĐ-NL&MT	16/8/2024	Về việc ban hành quy chế mua sắm hàng hóa, dịch vụ của Công ty Cổ phần Năng lượng và Môi trường Vicem	100%
21	1110/NQ-HĐQT	05/9/2024	Về việc chi trả cổ tức năm 2023 bằng tiền <i>Regarding the payment of cash dividends in 2023</i>	100%
22	1183/NQ-HĐQT	24/9/2024	Về việc công tác cán bộ <i>Regarding personnel matters</i>	100%
23	1258/QĐ-NL&MT	14/10/2024	Về việc đánh giá, xếp loại chất lượng đối với người quản lý Công ty năm 2023 <i>Regarding the evaluation and rating of the quality of the Company's managers in 2023</i>	100%
24	1259/NQ-HĐQT	14/10/2024	Về việc phê duyệt kế hoạch sử dụng lao động, quỹ tiền lương kế hoạch năm 2024 của Công ty Cổ phần Năng lượng và Môi trường Vicem <i>Regarding the approval of the labor utilization plan and the planned salary fund in 2024 of Vicem Energy and Environment Joint Stock Company</i>	100%
25	1260/QĐ-HĐQT	14/10/2024	Về việc phê duyệt kế hoạch sử dụng lao động, quỹ tiền lương kế hoạch năm 2024 của Công ty Cổ phần Năng lượng và Môi trường Vicem <i>Regarding the approval of the labor utilization plan and the planned salary fund in 2024 of Vicem Energy and Environment Joint Stock Company</i>	100%
26	1318/NQ-HĐQT	25/10/2024	Về việc vay vốn ngắn hạn bổ sung vốn lưu động <i>Regarding short-term loans to supplement working capital</i>	100%
27	1355/QĐ-HĐQT	31/10/2024	Về việc đưa ra khỏi quy hoạch, bổ sung quy hoạch cán bộ lãnh đạo, quản lý Công ty thuộc diện VICEM quản lý giai đoạn 2021-2026 và giai đoạn 2026-2031 <i>Regarding the removal from the planning, supplementing the planning on leaders and managers of the VICEM E&E for the period of 2021-2026 and the period of 2026-2031 under the management of VICEM</i>	100%
28	1408/NQ-HĐQT	14/11/2024	Về việc công tác cán bộ	100%

			<i>Regarding personnel matters</i>	
29	1422/NQ-HĐQT	15/11/2024	Phiên họp HĐQT Quý IV năm 2024 <i>The BOD meeting for the fourth quarter of 2024</i>	100%
30	1515/QĐ-HĐQT	03/12/2024	Về việc chi thưởng cho Người quản lý Công ty năm 2023 <i>Regarding the payment of bonuses to Company Managers for the year 2023</i>	100%
31	1517/NQ-HĐQT	03/12/2024	Về việc gia hạn khoản vay Tổng công ty Xi măng Việt Nam <i>Regarding the extension of the loan by Vietnam National Cement Corporation</i>	100%
32	1559/NQ-HĐQT	17/12/2024	Về việc chuyển giao một phần chức năng nhiệm vụ từ phòng Kỹ thuật về các phòng ban Công ty <i>Regarding the transfer of certain functions and tasks from the Technical Department to Other Company Departments</i>	100%
33	1604/QĐ-NL&MT	19/12/2024	Về việc chuyển giao một phần chức năng nhiệm vụ của phòng Kỹ thuật về Văn phòng Công ty <i>Regarding the transfer of part of the functions and tasks from the Technical Department to the Office department</i>	100%
34	1605/QĐ-NL&MT	19/12/2024	Về việc chuyển giao một phần chức năng nhiệm vụ của phòng Kỹ thuật về phòng Kinh doanh Vận tải Công ty <i>Regarding the transfer of part of the functions and tasks from the Technical Department to the Transport Business Department of the Company</i>	100%
35	1614/NQ-HĐQT	24/12/2024	Về việc xin miễn giảm phí tư vấn chuyển giao kỹ năng quản lý và phát triển thị trường năm 2024 <i>Regarding the exemption and reduction of consulting fees for the transfer of management and market development skills in 2024</i>	100%
36	1636/NQ-HĐQT	25/12/2024	Về việc công tác cán bộ <i>Regarding personnel matters</i>	100%
37	1706/NQ-HĐQT	31/12/2024	Về việc ký kết hợp đồng trong nội bộ VICEM <i>Regarding the signing of internal contracts within VICEM</i>	100%

PHỤ LỤC 2: Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ

Appendix 02: The list of internal persons and their affiliated persons

STT No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
1	Nguyễn Thị Kim Chi	033CC54933 Công ty Chứng khoán Rồng Việt	Chủ tịch HĐQT Chairman of the BOD	001172003647 18/05/2015 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	22A/538 Đường Láng, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
1.1	Nguyễn Đình Chinh	0	Bố đẻ Father	31045000319 04/03/2016 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	104 Nguyễn Chí Thanh, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
1.2	Trần Thị Hợi	0	Mẹ chồng Mother-in-law	080553399 20/03/2009 CA Lạng Sơn	Khu 3 Tân Mỹ, thị trấn Hữu Lũng, Lạng Sơn	0	0	
1.3	Trần Tuấn Anh	0	Chồng Husband	0200690000059 11/09/2018 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	22A/538 Đường Láng, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
1.4	Nguyễn Đình Vinh	0	Em trai Younger brother	031075002041 21/04/2021 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	104 Nguyễn Chí Thanh, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
1.5	Nguyễn Thị Ngọc Diệp	058C031363 tại Công ty cổ phần chứng khoán FPT	Em gái Younger sister	031176002016 10/04/2021 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	B1 Tầng 9, Chung cư 335 Cầu Giấy, Dịch Vọng, Cầu Giấy, Hà Nội	0	0	
1.6	Lê Đình Hoàn	0001006181 tại Công ty Chứng khoán Vndirect	Em rể Brother-in-law	001069019041 29/04/2020 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	B1 Tầng 9, Chung cư 335 Cầu Giấy, Dịch Vọng, Cầu Giấy, Hà Nội	0	0	

1.7	Trần Thị Kim Oanh	069C703216 tại Công ty Chứng khoán SHS	Em dâu <i>Sister-in-law</i>	036181007090 29/04/2020 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	104 Nguyễn Chí Thanh, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
1.8	Trần Thị Thúy Nga	0	Con đẻ	001199013054 31/08/2020 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	22A/538 Đường Láng, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
1.9	Trần Thu Thủy	0	Con đẻ	001301014450 20/04/2016 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	22A/538 Đường Láng, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
1.10	Trần Thị Dung	0	Chị chồng	024156011126 13/08/2021 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	Khu 3 Tân Mỹ, thị trấn Hữu Lũng, Lạng Sơn	0	0	
1.11	Trần Nhân Thắng	0	Anh chồng	0200580000001 05/08/2013 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	Biệt thự Anh Đào 8-30, Vinhomes RiverSider Hà Nội	0	0	
1.12	Trần Thị Hiền	0	Chị chồng			0	0	Lý do không có giấy NSH: Định cư ở nước ngoài <i>Overseas immigration</i>
1.13	Trần Thị Phúc	0	Chị chồng	020164000367 08/04/2021 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	11/1 Lương Văn Chi, Hoàng Văn Thụ, TP. Lạng Sơn	0	0	
1.14	Trần Thị Hậu	0	Chị chồng	020167006835 22/11/2021 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	Khu 3 Tân Mỹ, thị trấn Hữu Lũng, Lạng Sơn	0	0	
1.15	Trần Mai Lan	0	Em chồng	020172000119 16/08/2021 Cục CSDKQL cư trú và DLQG về Dân cư	Số 18 ngõ 14/31 Pháo đài Láng, Láng Thượng, Đống Đa, HN	0	0	
1.16	Công ty TNHH MTV Xi măng Hoàng Thạch <i>Vicem Hoang Thach Cement Company</i>			0800004797	Khu Bích Nôi 2 - Phường Minh Tân - Thị xã Kinh Môn - Hải Dương	0	0	bà Nguyễn Thị Kim Chi - Trưởng BKS Vicem Hoàng Thạch <i>Ms. Nguyen Thi Kim Chi - Head of the BOS of</i>

								<i>Vicem Hoang Thach</i>
1.17	Công ty CP Vicem Bao bì Hải Phòng <i>Vicem Packing Haiphong joint Stock Company</i>			0200600741	Số 3 đường Hà Nội, Phường Sở Dầu, Quận Hồng Bàng, Thành phố Hải Phòng	0	0	bà Nguyễn Thị Kim Chi - Chủ tịch HĐQT <i>Ms. Nguyen Thi Kim Chi - Chairman of the BOD Vicem Packing Haiphong</i>
1.18	Công ty CP Vicem Bao bì Bim Sơn <i>Vicem Packing Bimson joint Stock Company</i>			2800508928	Khu phố 9, Phường Lam Sơn, Thị xã Bim Sơn, Tỉnh Thanh Hoá	0	0	Người có liên quan đến bà Nguyễn Thị Kim Chi - Chủ tịch HĐQT <i>Ms. Nguyen Thi Kim Chi - Chairman of the BOD Vicem Packing Bimson</i>
2	Trần Khắc Mạnh		TV HĐQT, Tổng giám đốc Công ty <i>Member of BOD, CEO</i>	030070000110 24/6/2021 Cục Cảnh sát QLHC về TTXH	Số nhà 12 ngõ 71/14/3 Hoàng Văn Thái, Phường Khương Trung, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội.	0	0	
2.1	Vũ Phương Nga		Vợ	034173001368 25/4/2021 Cục CSQLHC về TTXH	Số nhà 12 ngõ 71/14/3 Hoàng Văn Thái, Phường Khương Trung, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội.	0	0	
2.2	Phùng Thị Tấn		Mẹ đẻ	140078494 06/11/2013 Hải Dương	Minh Tân, Kinh Môn, Hải Dương	0	0	
2.3	Trần Vũ Bảo Linh		Con đẻ	013157017 24/05/2011 Hà Nội	Số nhà 12 ngõ 71/14/3 Hoàng Văn Thái, Phường Khương Trung, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội.	0	0	
2.4	Trần Lâm Khoa		Con đẻ	001205016533 25/4/2021 Cục CSQLHC về TTXH	Số nhà 12 ngõ 71/14/3 Hoàng Văn Thái, Phường Khương Trung, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội.	0	0	
2.5	Trần Khắc Hoàn		Anh ruột	142645057 25/7/2009 Hải Dương	Minh Tân, Kinh Môn, Hải Dương	0	0	
2.6	Trần Thị Loan		Chị ruột	140078701 03/10/2014	Mạo Khê, Đông Triều, Quảng Ninh	0	0	
2.7	Trần Thị Luyến		Chị ruột	0301640044647 027/2019 Hải Dương	Minh Tân, Kinh Môn, Hải Dương	0	0	

2.8	Trần Việt Hồng		Em ruột	142642769 13/9/2008 Hải Dương	Minh Tân, Kinh Môn, Hải Dương	0	0	
2.9	Trần Khắc Dũng		Em ruột	N1964771 12/6/2018 Cục XNC	Minh Tân, Kinh Môn, Hải Dương	0	0	
2.10	Mai Xuân Quỳnh		Anh rể	038061004142 09/7/2019	Minh Tân, Kinh Môn, Hải Dương	0	0	
2.11	Nguyễn Thị Lý		Chị dâu	141919880 09/5/2012	Minh Tân, Kinh Môn, Hải Dương	0	0	
2.12	Nguyễn Thị Minh		Em dâu	030174005869 11/4/2019	Minh Tân, Kinh Môn, Hải Dương	0	0	
3	Nguyễn Danh Huyền		TV HĐQT Member of BOD	001073022076 10/9/2019 Cục CSĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	LK8, Minh Hòa 4, xã Minh Khai, Hoài Đức, HN	0	0	Bầu TV HĐQT từ ngày 24/4/2024
3.1	Huy Thị Hoa		Vợ	001180014897 12/12/2016 Cục CSĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	LK8, Minh Hòa 4, xã Minh Khai, Hoài Đức, HN			
3.2	Nguyễn Danh Nghị		Con	001205015889 17/06/2022 Cục CSQLHCVTTXH	LK8, Minh Hòa 4, xã Minh Khai, Hoài Đức, HN			
3.3	Nguyễn Danh Trí		Con		LK8, Minh Hòa 4, xã Minh Khai, Hoài Đức, HN			13 tuổi, chưa làm CCCD
3.4	Nguyễn Danh Điện		Bố đẻ		Xóm Đồng, xã Dương Liễu, Hoài Đức, HN			86 tuổi, mất CMND, chưa làm lại
3.5	Nguyễn Thị Hồng		Chị ruột	110420194 22/02/1979 Ty CA Hà Sơn Bình	Xóm Đồng, xã Dương Liễu, Hoài Đức, HN			
3.6	Nguyễn Danh Hưng		Anh ruột	001065009416 25/4/2021 Cục CSQLHC về TTXH	Xóm Đồng, xã Dương Liễu, Hoài Đức, HN			
3.7	Nguyễn Thị Hạnh		Chị ruột		Xã Dương Liễu, Hoài Đức, HN			Mất CMND, chưa cấp lại
3.8	Ngô Thị Tản		Mẹ vợ	110415169 23/10/2010 CA TP Hà Nội	Xã Dương Liễu, Hoài Đức, HN			
3.9	Nguyễn Thị Giang		Chị vợ	001176026341 20/8/2020 Cục CS QLHC về TTXH	Xã Dương Liễu, Hoài Đức, HN			
3.10	Nguyễn Huy Toàn		Anh vợ	001078001187 25/4/2021 Cục CS QLHC về TTXH	Xã Dương Liễu, Hoài Đức, HN			
3.11	Huy Thị Thảo		Em vợ	001184021620 10/5/2021 Cục CS QLHC về TTXH	Xã Dương Liễu, Hoài Đức, HN			

3.12	Công ty Xi măng VICEM Hoàng Thạch			0800004797	Khu 2 Bích Nhôi, Phường Minh Tân, Thị xã Kinh Môn, Hải Dương			Ông Nguyễn Danh Huyền là thành viên Hội đồng thành viên
4	Trần Đình Dũng		TV HĐQT Member of BOD	036082000096 20/01/2014 Cục CSĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	Phòng 2008 Tòa nhà Rainbow, Văn Quán, Hà Đông	0	0	
4.1	Trần Đình Đức		Bố đẻ	3605701216 25-05-2016 Cục CSĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	Thị trấn Gôi, Vụ Bản, Nam Định	0	0	
4.2	Nguyễn Thị Hương		Mẹ đẻ	036158001274 25/5/2016 Cục CSĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	Thị trấn Gôi, Vụ Bản, Nam Định	0	0	
4.3	Trần Tuấn Anh		Anh trai	162262321 19/3/2012 Nam định	Thị trấn Gôi, Vụ Bản, Nam Định	0	0	
4.4	Phạm Thị Hạnh Thảo		Chị dâu		Thị trấn Gôi, Vụ Bản, Nam Định	0	0	
4.5	Phạm Thị Mai Ngoan		Vợ	036185005287 31/3/2014 Cục CSĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	Phòng 2008 Tòa nhà Rainbow, Văn Quán, Hà Đông	0	0	
4.6	Trần Phạm Ngọc Mai		Con gái		Phòng 2008 Tòa nhà Rainbow, Văn Quán, Hà Đông	0	0	
4.7	Trần Phạm Uyên Nhi		Con gái		Phòng 2008 Tòa nhà Rainbow, Văn Quán, Hà Đông	0	0	
5	Phạm Văn Phương		TV.HĐQT độc lập Independent member of the BOD	036065001132 25/04/2016 Cục CSQLHC về TTXH	46/9 Bắc Sơn, Tam Điệp, Ninh Bình	0	0	
5.1	Vũ Thị Hương		Vợ	013619896 12/4/2013 Hà Nội	B2B3, KTĐA, ngõ 24, HQV, Nghĩa Đô, Cầu Giấy, HN	0	0	
5.2	Phạm Xuân Bách		Con trai	163059810 25/05/2017 Nam Định	B2B3, KTĐA, ngõ 24, HQV, Nghĩa Đô, Cầu Giấy, HN	0	0	
5.3	Trịnh Thị Hồng		Con dâu	038191001938 12/9/2016 Cục CSQLHC về TTXH	B2B3, KTĐA, ngõ 24, HQV, Nghĩa Đô, Cầu Giấy, HN	0	0	
5.4	Phạm Vũ Ban		Con trai út	013619895 12/4/2013 Hà Nội	B2B3, KTĐA, ngõ 24, HQV, Nghĩa Đô, Cầu Giấy, HN	0	0	
5.5	Phạm Thị Nguyệt		Chị ruột	161645320 03/07/2012	Xóm 8 Nghĩa Tân, Nghĩa Hưng, Nam Định	0	0	

				Nam Định				
5.6	Phạm Đức Cường		Em trai	036070006691 31/7/2019 Hà Nội	Tổ 5, Phú Mỹ, Mỹ Đình 2, Nam Từ Liêm, Hà Nội	0	0	
5.7	Lại Thị Ngọc		Em dâu	162606208 27/6/2012	Tổ 5, Phú Mỹ, Mỹ Đình 2, Nam Từ Liêm, Hà Nội	0	0	
5.8	Trần Thị Hương		Mẹ vợ	160299575 13/7/2011	Nghĩa Bình, Nghĩa Hưng, Nam Định	0	0	
6	Hoàng Vũ Thắng		TV HĐQT <i>Member of BOD</i>	031075000015 04/6/2013 Cục CSĐKQL cư trú và DLQG về Dân cư	P.1006, chung cư An Lạc, tổ 13, phường Cầu Diễn, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội	0	0	Miễn nhiệm 24/4/2024
6.1	Hoàng Hữu		Bố đẻ	013523295 03/03/2012 Hà Nội	P.605 chung cư An Lạc, tổ 13 phường Cầu Diễn, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội	0	0	
6.2	Vũ Thị Hạnh		Mẹ đẻ	013523767 17/02/2012 Hà Nội	P.605 chung cư An Lạc, tổ 13 phường Cầu Diễn, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội	0	0	
6.3	Trần Thị Thanh		Vợ	013523294 03/03/2012 Hà Nội	P.1006, chung cư An Lạc, tổ 13 phường Cầu Diễn, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội	0	0	
6.4	Hoàng Anh Thái		Con trai		P.1006, chung cư An Lạc, tổ 13 phường Cầu Diễn, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội	0	0	
6.5	Hoàng Đức Thịnh		Con trai		P.1006, chung cư An Lạc, tổ 13 phường Cầu Diễn, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội	0	0	
6.6	Hoàng Vũ Thành		Anh trai	N1562490 22/11/2011 CHLB Đức	Số 29 đường Alt Griesheim, Frankfurt, Germany	0	0	
6.7	Hoàng Thị Thanh Tâm		Chị gái	031172000008 14/11/2013 Cục CSĐKQL cư trú và DLQG về Dân cư	P.605 chung cư An Lạc, tổ 13 phường Cầu Diễn, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội	0	0	
6.8	Bùi Thị Hường		Chị dâu	N1372824 17/06/2010 CHLB Đức	Số 29 đường Alt Griesheim, Frankfurt, Germany	0	0	
6.9	Trần Thế Thắng		Anh rể	023824281 09/07/2015 TPHCM	Số 433 Chu Văn An, P26, BT, TP. Hồ Chí Minh.	0	0	
7	Trịnh Công Giang	01C132438	Phó GD Công ty <i>Deputy CEO</i>	013078563 09/5/2008 Hà Nội	Phòng 506 nhà C, Đền Lừ, Hoàng Văn Thụ, Hoàng Mai, Hà Nội	2.000	0,006	
7.2	Lê Thi Hằng	0	Vợ <i>Wife</i>	013078564 9/5/2008 Hà Nội	Phòng 506 nhà C, Đền Lừ, Hoàng Văn Thụ, Hoàng Mai, Hà Nội	0	0	

7.3	Trịnh Lê Hoài Thương	0	Con gái <i>Daughter</i>	01354936 14/6/2012 Hà Nội	Phòng 506 nhà C, Đền Lừ, Hoàng Văn Thụ, Hoàng Mai, Hà Nội	0	0	
7.4	Trịnh Công Khôi Nguyên	0	Con trai <i>Son</i>		Phòng 506 nhà C, Đền Lừ, Hoàng Văn Thụ, Hoàng Mai, Hà Nội	0	0	
7.5	Trịnh Công Loan	001C102845	Anh ruột <i>Older brother</i>	0131995657 16/5/2009 Hà Nội	Số 29, ngõ 231, phố Chùa Bộc, quận Đống Đa, Hà Nội	28.700	0,09	
7.6	Trịnh Công Phương	0	Anh ruột <i>Older brother</i>		Phố Dã Tượng, thành phố Nha Trang, Khánh Hòa	0	0	
7.7	Trịnh Công Hùng	0	Anh ruột <i>Older brother</i>	012835211 04/11/2005 Hà Nội	Số 36, ngõ 86, phố Tô Vĩnh Diện, Thanh Xuân, Hà Nội	0	0	
7.8	Trịnh Công Hải	0	Anh ruột <i>Older brother</i>	170570028 02/6/1987 Thanh Hóa	Số 74, phố Lê Chí Trực, thị xã Bim Sơn, Thanh Hóa	0	0	
7.9	Trịnh Thị Hà	0	Chị ruột <i>Older sister</i>	171879886 17/6/2005 Thanh Hóa	Số 12, ngõ 1, phố Lê Chí Trực, thị xã Bim Sơn, Thanh Hóa	0	0	
8	Trịnh Thị Hồng	001C106470	Kế toán trưởng, NDUQCBTT <i>Chief Accountant, authorised person to disclose information</i>	C2617576 Cục QLXNC cấp ngày 27/12/2016	Phòng 401 Nhà B1 - Nhà Công vụ Chính phủ Hoàng Cầu, phường Ô Chợ Dừa, quận Đống Đa, Hà Nội	1.000	0,00	
8.1	Trịnh Công Loan	001C102845	Bố đẻ <i>Father</i>	013195657 - 16/5/2009 CA Hà Nội	Số nhà 29 ngõ 231 Chùa Bộc, quận Đống Đa, Hà Nội	28.700	0,09	
8.2	Trịnh Thị Khoát	001C109955	Mẹ đẻ <i>Mother</i>	03815000183 12/01/2016 Cục CSDKQL Cư trú và DLQG về dân cư	Số nhà 29 ngõ 231 Chùa Bộc, quận Đống Đa, Hà Nội	1.200	0,00	
8.3	Nguyễn Quang Trung		Chồng <i>Husband</i>	013135997 07/02/2009 CA Hà Nội	Phòng 401 Nhà B1 - Nhà Công vụ Chính phủ Hoàng Cầu, phường Ô Chợ Dừa, quận Đống Đa, Hà Nội	0	0	
8.4	Nguyễn Trịnh Đức Minh		Con trai <i>Son</i>	001207057233 ngày 02/08/2022 Cục Cảnh sát QLHC về TTXH	Phòng 401 Nhà B1 - Nhà Công vụ Chính phủ Hoàng Cầu, phường Ô Chợ Dừa, quận Đống Đa, Hà Nội	0	0	
8.5	Trịnh Thị Hương		Chị gái <i>Sister</i>	038176011809 - 24/03/2020 Cục CSQLHC về TTXH	Số nhà 36 Tập thể Đài phát thanh Mễ Trì, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội	0	0	
8.6	Nguyễn Văn Hiếu		Anh rể <i>Brother-in-law</i>	011866736 16/4/2010 CA Hà Nội	Số nhà 36 Tập thể Đài phát thanh Mễ Trì, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội	0	0	
8.7	Trịnh Thị Hiền		Em gái <i>Younger sister</i>	038183000761 12/01/2016 Cục CSDKQL Cư trú và DLQG về dân cư	Phòng 802- B4 Kim Liên, quận Đống Đa, Hà Nội	0	0	

8.8	Vũ Hải Bằng		Em rể <i>Brother-in-law</i>	031079005085 24/10/2017 Cục CSDKQL Cư trú và DLQG về dân cư	Phòng 802- B4 Kim Liên, quận Đống Đa, Hà Nội	0	0	
8.9	Trịnh Thị Kim Anh		Em gái <i>Younger sister</i>	C0996124 24/9/2015 Cục QLXNC	Phòng 2307 - VNT Tower, 19 Nguyễn Trãi, quận Thanh Xuân, Hà Nội	0	0	
8.10	Mai Trí Thức		Em rể <i>Brother-in-law</i>	038085011125 16/3/2018 Cục CSDKQL Cư trú và DLQG về dân cư	Phòng 2307 - VNT Tower, 19 Nguyễn Trãi, quận Thanh Xuân, Hà Nội	0	0	
9	Nguyễn Thị Thu Hà	00100011735	Trưởng ban KS <i>Head of BOS</i>	011897870 03/7/2010 Hà Nội	Số 25 ngõ 16, phố Nguyễn Phúc Lai, phường Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
9.1	Nguyễn Văn Thuận	0	Cha đẻ <i>Father</i>	012454406 28/8/2003	Số 42 ngõ 157, phố Pháo Đài Láng, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
9.2	Trần Thị Nhung	0	Mẹ đẻ <i>Mother</i>	012454407 01/8/2001	Số 42 ngõ 157, phố Pháo Đài Láng, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
9.3	Nguyễn Văn Tân	0	Chồng <i>Husband</i>	036065000045 29/5/2014 Hà Nội	Số 25 ngõ 16, phố Nguyễn Phúc Lai, phường Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
9.4	Nguyễn Hà My	0	Con gái <i>Daughter</i>	013598566 19/12/2012 Hà Nội	Số 25 ngõ 16, phố Nguyễn Phúc Lai, phường Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
9.5	Nguyễn Diễm Quỳnh	0	Con gái <i>Daughter</i>	001302207224 19/01/2007 Hà Nội	Số 25 ngõ 16, phố Nguyễn Phúc Lai, phường Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
9.6	Nguyễn Minh Đức	0	Con trai <i>Son</i>		Số 25 ngõ 16, phố Nguyễn Phúc Lai, phường Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
9.7	Nguyễn Thị Thu Hiền	0	Em gái <i>Younger sister</i>	036171001221 13/6/2012 Hà Nội	415B8, TT Kim Liên, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
9.8	Hứa Như Lâm	0	Em rể <i>Brother-in-law</i>	001060000049 30/10/2012 Hà Nội	415B8, TT Kim Liên, Đống Đa, Hà Nội	0	0	Đã mất
9.9	Nguyễn Sơn Hiệp	0	Em trai <i>Younger brother</i>	036074001844 08/6/2016 Hà Nội	Số 42 ngõ 157, phố Pháo Đài Láng, Đống Đa, Hà Nội	0	0	
9.10	Ngô Thị Minh Hải		Em dâu <i>Sister-in-law</i>	001178020544 28/6/2019 Hà Nội	Số 42 ngõ 157, phố Pháo Đài Láng, Đống Đa, Hà Nội			
10	Mai Thanh Hải		Kiểm soát viên <i>Member of BOS</i>	142382126 22-03-2007 CA Hải Dương	P1620, Nhà R1, 72A Nguyễn Trãi, Thanh Xuân, Hà Nội	0	0	
10.1	Bùi Lê Phương Anh		Vợ <i>Wife</i>	15191000272 25/12/2017	P1620, Nhà R1, 72A Nguyễn Trãi, Thanh Xuân, Hà Nội	0	0	

				Cục CSĐKQL cư trú và DLQG về dân cư				
10.2	Mai Xuân Quỳnh		Bố đẻ <i>Father</i>	038061004142 09/07/2019 Cục CS QLHC về TTXH	Minh Tân, Kinh Môn, Hải Dương	0	0	
10.3	Trần Thị Luyện		Mẹ đẻ <i>Mother</i>	030164004647 09/07/2019 Cục CS QLHC về TTXH	Minh Tân, Kinh Môn, Hải Dương	0	0	
10.4	Mai Ngọc Bảo Khanh		Con gái <i>Daughter</i>	C5016083 19/04/2018	P1620, Nhà R1, 72A Nguyễn Trãi, Thanh Xuân, Hà Nội	0	0	
10.5	Mai Nhật Đăng		Con trai <i>Son</i>		P1620, Nhà R1, 72A Nguyễn Trãi, Thanh Xuân, Hà Nội	0	0	
10.6	Bùi Danh Tú		Bố vợ <i>Father-in-law</i>	060592329 11/12/2012 CA Yên Bái	Phường Hồng Hà, TP Yên Bái, Tỉnh Yên Bái	0	0	
10.7	Lê Thị Việt Hoa		Mẹ vợ <i>Mother-in-law</i>	060393441 11/12/2012 CA Yên Bái	Phường Hồng Hà, TP Yên Bái, Tỉnh Yên Bái	0	0	
11	Nguyễn Thị Kim Oanh		Kiểm soát viên <i>Member of BOS</i>	13660934 23-12-2013 CA Hà Nội	Dịch Vụ hậu, Cầu Giấy, Hà Nội	0	0	
11.1	Phạm Hà Huy		Chồng <i>Husband</i>	12028296 23-12-2013 CA Hà Nội	Dịch Vụ hậu, Cầu Giấy, Hà Nội	0	0	
11.2	Phạm Hà Mỹ Khanh		Con gái <i>Daughter</i>		Dịch Vụ hậu, Cầu Giấy, Hà Nội	0	0	
11.3	Nguyễn Văn Hùng		Bố đẻ <i>Father</i>	100390163 12-04-2007 CA Quảng Ninh	Mạo Khê, Đông Triều, Quảng Ninh	0	0	
11.4	Nguyễn Thị Hằng		Mẹ đẻ <i>Mother</i>	100973361 10-12-2004 CA Quảng Ninh	Mạo Khê, Đông Triều, Quảng Ninh	0	0	
11.5	Nguyễn Tuấn Anh		Anh trai <i>Older brother</i>	13475327 28-10-2011 CA Hà Nội	Khương Đình, Thanh Xuân, Hà Nội	0	0	
11.6	Nguyễn Thị Hồng Hạnh		Chị dâu <i>Sister-in-law</i>	30187012111 29-05-2020 CA Hà Nội	Khương Đình, Thanh Xuân, Hà Nội	0	0	
11.7	Hà Thị Hương		Mẹ chồng <i>Mother-in-law</i>	36161001867 17-01-2017 CA Hà Nội	Dịch Vụ hậu, Cầu Giấy, Hà Nội	0	0	
12	Phạm Ngọc Đức		NPTQTCT TKCT	037091014677 28/6/2021 Cục CS QLHC về TTXH	G21515 Sunshine Garden, Dương Văn Bé, P.Vĩnh Tuy, Q. Hai Bà Trưng, Hà Nội	0	0	

12.1	Phạm Văn Dẫn		Bố đẻ <i>Father</i>	037060003868 10/4/2021 Cục CS QLHC về TTXH	8 Tô Vĩnh Diện, phố Tân Văn, phường Tân Thành, Ninh Bình	0	0	
12.2	Bùi Thị Sơn		Mẹ đẻ <i>Mother</i>	037165002104 09/5/2021 Cục CS QLHC về TTXH	8 Tô Vĩnh Diện, phố Tân Văn, phường Tân Thành, Ninh Bình	0	0	
12.3	Phạm Quỳnh Trang		Vợ <i>Wife</i>	030192001154 21/04/2021 Cục CS QLHC về TTXH	G21515 Sunshine Garden, Dương Văn Bé, P.Vĩnh Tuy, Q. Hai Bà Trưng, Hà Nội	0	0	
12.4	Phạm Ngọc Anh		Chị gái <i>Older sister</i>	037189002920 17/9/2018 Cục CSEKQL cư trú và DLQG về dân cư	37/18 Lê Hồng Phong, phố 2 phường Vân Giang, Ninh Bình	0	0	
12.5	Lương Bảo Lâm		Anh rể <i>Brother-in-law</i>	037081015956 09/5/2021 Cục CS QLHC về TTXH	37/18 Lê Hồng Phong, phố 2 phường Vân Giang, Ninh Bình	0	0	
12.6	Phạm Văn Hiền	0	Bố vợ <i>Father-in-law</i>	030052002181 05/11/2018 Cục CS QLHC về TTXH	P303, khu tập thể A12, TDP số 2, phường Nghĩa Tân, quận Cầu Giấy, TP Hà Nội	0	0	
12.7	Lê Thị Lân	0	Mẹ vợ <i>Mother-in-law</i>	030150000438 16/04/2021 Cục CS QLHC về TTXH	P303, khu tập thể A12, TDP số 2, phường Nghĩa Tân, quận Cầu Giấy, TP Hà Nội	0	0	